

Plus de problèmes pour toutes vos installations électriques - lustrerie - téléphone.

Des cartes de rabais sont à votre disposition !!

DU WHISKY "VRAI"

La législation douanière a amené les vendeurs de Whisky à importer un extrait qui permet de vendre en Suisse une boisson reconstituée et mise en bouteille par l'importateur. Depuis quelques semaines, il est possible d'obtenir un Whisky mis en bouteille par le distillateur à un prix raisonnable.

Ce Whisky, non manipulé, est rare car les importateurs des marques classiques continuent l'ancien système qui leur est plus favorable.

Le CERNSHOP peut vous offrir un Whisky pur malt âgé de 12 ans au minimum, comparable aux plus grands noms, mis en bouteille à la distillerie de CLYNELISH pour ANISLIE et HEILBRON à Glasgow à un prix des plus intéressants.

PAS DE RENSEIGNEMENTS PAR TELEPHONE CONCERNANT LES PRIX ET LES RABAIS !!

Clubs

CLUB NAUTIQUE

SECTION VOILE

Vaurien - Le Vaurien est prêt ! Il est affecté uniquement à la navigation libre. Le calendrier des réservations est affiché sur le tableau de l'Association, près du bar.

Voir les conditions de réservation sur le règlement interne, distribué aux membres de la Section avec les cours théoriques.

Cernios II - Un nouveau calendrier, similaire à celui du Vaurien, est affiché au même endroit.

Navigation libre - Nous rappelons que les réservations pour le week-end ne peuvent se faire:

- qu'à partir du vendredi matin, pour le Vaurien
- qu'à partir du vendredi à 14h.00, pour Cernios II.

Cartes de membre

Les cartes ont été distribuées cette semaine aux personnes qui ont payé leur cotisation et sont capables d'utiliser seules les bateaux. L'autorisation d'utiliser l'un ou plusieurs de nos bateaux est portée au verso de la carte.

Les élèves qui n'ont pas terminé les cours recevront cette carte dès le moment où leur moniteur estimera qu'ils peuvent pratiquer la navigation libre.

Le personnel de la buvette de Versoix ne remettra désormais les voiles que sur présentation de la carte de membre.

Réunion d'information

Une réunion aura lieu le mercredi 31 juillet, à 17h.30, dans la Salle du Conseil.

L'objet de cette réunion sera triple:

- Redistribution partielle des élèves entre les moniteurs.
- Suggestions et critiques sur l'organisation actuelle et, notamment, préparation de la création d'un club de voile autonome.
- Définition des objectifs pour la prochaine saison, notamment: achat de bateaux.

Nous invitons tous les membres du Club, et spécialement les moniteurs et responsables de la Section.

Les propriétaires de bateaux, non membres du Club et les personnes désireuses d'acheter un dériveur en 1969 pourront venir utilement: ils trouveront, les uns des équipiers, les autres des conditions d'achat intéressantes.

Information au
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Tél. 3324

Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Tel. 3324

Deadline for insertions:
Wednesday 17.30

SECTION PLONGEE SOUS-MARINECours d'initiation.

Les samedis 3 et 10 août, à 09h.00, à la piscine de Divonne, les moniteurs de la Section Plongée Sous-Marine offrent un cours d'initiation à la plongée à toutes les personnes ne faisant pas encore partie du Club et désireuses de se familiariser avec ce sport.

Nous vous invitons à venir aussi nombreux que possible ! L'équipement nécessaire vous sera prêté sur place et la somme modique de Fr.s. 5.00 seulement vous sera demandée afin de couvrir les frais.

Que toutes les personnes intéressées veuillent bien remplir le formulaire ci-dessous et le retourner aussitôt que possible à Carolyn GOIDADIN, DI/HP.

Monitors from the Underwater Diving Section will be at your disposition Saturday 3rd and 10th August at 9 o'clock at the open-air swimming pool at Divonne.

If you have never tried underwater diving, now is the moment ! All equipment will be provided, so come along on Saturday. You need not be a club member but we are asking Fr.s. 5.-- to cover our expenses. Just return the form to Carolyn GOIDADIN, DI/HP.

Je m'intéresse au cours d'initiation à la plongée sous-marine qui sera donné le

3 août ☐

10 août ☐

NOM :

PRENOM :

No. Tél. :

Division :

SIGNATURE :

GAMES CLUB - CLUB DES JEUXSECTION CHESS

The previous problem was correctly solved by P. Rosselet and S. Talas. Through a sequence of forced exchanges white can in five moves obtain a basic winning position with bishop and knight against the bare king.

Since I will be on home leave in August, you may study the following three problems until the 3rd september :

1. White: Kg8, Rh8, Rg6, Ba8, Bh7, Nd1, Nf1, Pb2, c4, e2, e3, g4, h2
Black: Ke4, Rb7, Bc5, Nc8, Ne8, Pb3, e5, g5, h3

Question: How can white move without at the same time mating black ?

2. White: Ke1, Be2, Pa2, b3, d3, f3, f4, f5, h5
Black: Kc2, Pa3, b4, b7, d4, d7, f6, g7, h6

Question: Can white win (white's move). Warning: this is a rather difficult one, and you must motivate your answer.

3. White: Kh8, Nf8
Black: Ke8, Re7, Bd8, Pa7, b7, c7, d7, e6, f7, g6, h7

Question: What was the position immediately preceding this (i.e. what was the last move made). In case the last move was a capture you must state what piece was captured.

Good luck and much pleasure !

SECTION GO

Mr. YULE of DD has kindly promised to take care of the Thursday meetings during August, arranging for the GO sets to be available to players.

SECTION DES MAGASINSSTORES SECTIONA vendre au Personnel :

Egouttoirs en acier inoxydable
Tables en bois
Vestiaires métalliques
Bicyclettes
Matériel électrique et électronique divers

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs, après 16 heures, dans le hall 128.

La Section Stock Statique Récupération a un choix de pièces détachées d'appareils électriques et électroniques, neuves ou usagées et des appareils électroniques en bon état.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à F. Spyse ou C. Rouiller, tél. 2180 - 2762.

Chef des Magasins

For sale to CERN Staff :

Stainless steel plate-racks
Wooden table
Metal cloak cupboards
Bicycles
Various electric and electronic components.

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a "first come, first served" basis after 4 p.m. in hall 128.

The Surplus Stock and Salvage Section has a large selection of new and used electronic and electrical spare parts also used electronic components in good condition.

Those interested should contact F. Spyse or C. Rouiller, tel. 2180 - 2762.

Head of Stores

SERVICE ENTRETIEN

En prévision du GENERAL HIVER 1968 profitez de renvoyer vos vestes canadiennes à la Section BLANCHISSERIE au plus vite, pour un bon nettoyage.

M. Moret

PIO

VISITES COMMENTEES DU CERNGUIDED TOURS OF CERN

Samedi / Saturday, 3 août/August

9.30

Allemand - German

14.30

Français - French

Réception PIO

Sur demande préalable au PIO

By prior arrangement with the PIO

Tel. 2788.

Prière de consulter le panneau d'affichage du bâtiment ADM pour les renseignements définitifs concernant la visite de samedi prochain.

Please consult the notice-board in the ADM building for final details of next Saturday's visit.